



***Výročná správa o činnosti a hospodárení
poskytovateľa sociálnych služieb
za rok 2018***

Prievidza, máj 2019

OBSAH

<i>1. Identifikácia poskytovateľa sociálnych služieb</i>	<i>1</i>
<i>2. Cieľ, poslanie a vízia Domova pre seniorov Jah jireh</i>	<i>2</i>
<i>3. Prevádzkové podmienky poskytovateľa sociálnych služieb</i>	<i>3</i>
<i>4. Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb</i>	<i>6</i>
<i>5. Personálne zloženie, organizačná štruktúra, zmeny a nové zloženie orgánov OZ</i>	<i>7</i>
<i>6. Odborné školenia zamestnancov</i>	<i>7</i>
<i>7. Prehľad poskytovaných a zabezpečovaných sociálnych služieb v kalendárnom roku</i>	<i>8</i>
<i>8. Ročná účtovná uzávierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých, stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie</i>	<i>25</i>

1. IDENTIFIKÁCIA POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

<u>Názov organizácie:</u>	<i>Domov pre seniorov Jah jireh</i>
<u>Sídlo:</u>	<i>Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza 971 01</i>
<u>Právna forma:</u>	<i>Občianske združenie</i>
<u>Zakladateľ:</u>	<i>OZ Jah jireh Prievidza</i>
<u>IČO:</u>	<i>50508067</i>
<u>Štatutárny zástupca:</u>	<i>JUDr. Lubomír Müller</i>
<u>Forma sociálnej služby:</u>	<i>Celoročná pobytová</i>
<u>Druh poskytovanej soc. služby:</u>	<i>Zariadenie pre seniorov</i>
<u>Prijímatelia soc. služby:</u>	<i>Seniori</i>
<u>Kapacita zariadenia:</u>	<i>13 miest</i>
<u>Predmet činnosti:</u>	<i>Odborné činnosti:</i> pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia <i>Obslužné činnosti:</i> ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva <i>Ďalšie činnosti:</i> úschova cenných vecí, kultúrno-spoločenské aktivity, záujmové činnosti, individuálne a skupinové aktivity, (výber a počúvanie hudby, maľovanie, pracovné činnosti, čítanie), tréning pamäti, mobilizačné a stabilizačné cvičenia z oblasti fyzioterapie, všeobecno-vzdelávacie aktivity, vzdelávanie a rozširovanie poznatkov v oblasti duchovnej literatúry, zabezpečovanie duchovných potrieb
<u>Kontakty:</u>	www.jahjireh.sk 046/5433196 dps@jahjireh.sk
<i>Domov pre seniorov bol založený Občianskym združením Jah jireh 02.09.2016. V registri poskytovateľov sociálnych služieb je zapísaný od 01.02.2017, sociálnu starostlivosť začal poskytovať od 02.02.2017.</i>	

2. Cieľ, poslanie a vízia Domova pre seniorov Jah jireh

Medzinárodné združenie Domovov Jah jireh, ktorého súčasťou je i naše OZ Jah jireh v Prievidzi, poskytuje láskyplnú starostlivosť tým, ktorí potrebujú pomoc keď pribúdajú roky, zhoršuje sa ich zdravotný stav a opúšťa ich predchádzajúca sila a schopnosti.

Jah jireh - Prievidza je zariadenie pre seniorov, ktoré prináša na Slovensko vyšší štandard sociálnych služieb pre seniorov. Naš Domov je určený tým, ktorí chcú žiť plnohodnotný život, je tiež rozumným a vhodným riešením ako zabezpečiť kvalitnú a zodpovedajúcu starostlivosť a komfort pre ľudí v seniorskom veku.



Cieľom Domova pre seniorov Jah jireh je poskytovať osobitnú starostlivosť ľuďom, ktorí takúto starostlivosť potrebujú a aj si ju želajú. Zmyslom tejto starostlivosti je zabezpečiť prostredie, v ktorom by sa zostarnutí cítili milovaní a opatrovaní – jednoducho vytvoriť im atmosféru domova a pohody. Tak môžu títo vekom starší, okrem fyzickej a psychickej starostlivosti dostávať aj ďalšiu potrebnú podporu.

Sme si vedomí, že hlavnú zodpovednosť za starostlivosť o zostarnutých ľudí má predovšetkým rodina, ale vznikajú situácie, keď to nestačí. Prioritou poskytovania sociálnych služieb v našom zariadení je aktívny záujem o človeka pri zachovávaní jeho sebaúcty, dôstojnosti, možnosti spolurozhodovania a akceptácia i podpora jeho schopností a možností. Ústredným cieľom poskytovania sociálnych služieb v našom zariadení je pomoc *konkrétnemu človeku s jeho ľudskou hodnotou a dôstojnosťou* v situácii, keď je odkázaný na pomoc iných.

Poslaním Domova Jah jireh je získať u rezidentov pocit a dôveru, že personál zariadenia je orientovaný na ich potreby, či prania a teda pri odkázanosti na pomoc iných sa nemusia obávať zveriť do rúk profesionálov. Pociť a dôvera, že nie sú len objektom činnosti nášho zariadenia, ale predovšetkým partnerom v rámci poskytovania služieb. Poslaním našej práce (spolupráce) je umožniť rezidentom prežívanie aktívnych a dôstojných seniorských rokov,

Domov pre seniorov Jah jireh, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

podporovať ich sebestačnosť, nezávislosť, duchovnú sviežosť a motiváciu k spoločensky aktívnemu životu. Vytvárať podmienky pre plnohodnotný a harmonický život spojený s udržiavaním rodinných väzieb, podporovať ich schopnosti, zručnosti a vedomosti, zachovávať vlastnú identitu, osobnú integritu, osobnú nezávislosť a ľudskú individualitu.

Vízia nášho Domova spočíva predovšetkým v sústavnom a systematickom vzdelávaní zamestnancov v oblasti prístupov, metód a foriem práce, ktoré uplatňujú systém kvality ako nástroj celkového zlepšovania všetkých činností a zároveň predikujú sociálne citlivých a odborne pripravených ľudí, ktorí sú nositeľmi nových trendov uplatňujúcich vo svojej každodennej praxi.

3. Prevádzkové podmienky poskytovateľa sociálnych služieb

Budova Domova pre seniorov Jah jireh bola v minulých rokoch penziónom pre hostí (Vila Tereza), pričom v lete 2016 prešla úpravami, ktorými bola vhodne upravená a prispôbena pre poskytovanie sociálnych služieb rezidentom v rámci odkázanosti na sociálnu službu.



Zariadenie je umiestnené v príjemnej oblasti rodinných domov. Vonkajší exteriér aj vnútorný interiérový sú upravené s prihliadnutím na rôzne pohybové obmedzenia klientely, teda bezbariérové. Budova má prízemie a jedno poschodie. Pohyb na poschodie zabezpečuje stoličkový výťah.



Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

V zariadení sa nachádza 5 jednolôžkových izieb, 1x dvjlôžková izba pre manželský pár a tri apartmány. Ku každej izbe prislúcha vlastná kúpeľňa a toaleta, apartmány pozostávajú z dvoch samostatných izieb so spoločnou kúpeľňou a toaletou. Celkovo teda 11 samostatných izieb a 1 dvjlôžková. Poskytujeme teda možnosti, pričom je dodržaný štandard bývania každého rezidenta v samostatnej jednolôžkovej izbe a manželský pár spolu v dvjlôžkovej izbe.

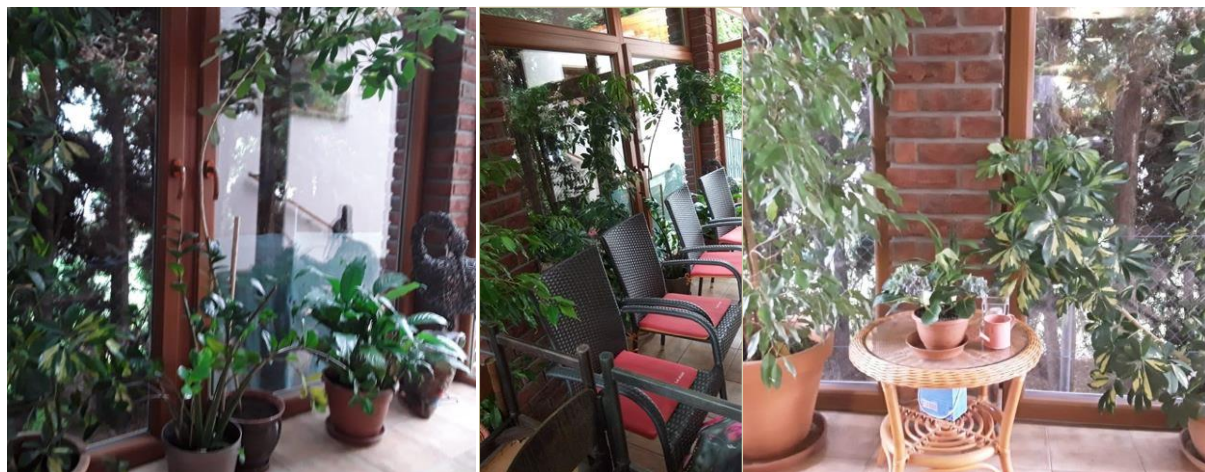
Rezident prichádza do zariadenia, kde má samostatnú izbu s vybavením: šatník, priestranný stôl, stolička, nočný stolík, posteľ, TV. V celej budove je k dispozícii Wifi. K izbe prislúcha samostatná kúpeľňa – sprchový kút, príp. vaňa a toaleta. Každá izba je vybavená klimatizáciou. Klient má možnosť doplniť si základné vybavenie izby predmetmi a vecami z domova, ktoré mu toto prostredie budú čo najviac pripomínať.



Záujmovej a spoločenskej činnosti ako aj individuálnym spoločenským potrebám sa môžu prijímatelia venovať v spoločnej miestnosti na prízemí. Táto zóna im ponúka aj ďalšie široké možnosti osobnej realizácie v rámci rôznych ďalších druhov činností – pracovnej, tvorivej, spoločenskej, vzdelávacej, duchovnej a pod. V danom priestore je tiež umiestnený krb, ktorý ponúka možnosti relaxu v zimných mesiacoch, nakoľko príjemné teplo blahodarne pôsobí na telesné i duševné zdravie, čo naši klienti radi využívajú. V prízemnej časti je ďalej umiestnená recepcia, pracovné miestnosti, kuchyňa a jedáleň. V jedálenskom priestore sa nachádza veľké pestré akvárium, ktoré dotvára pocit príjemného prostredia a oddychu. Ostatné prevádzkové miestnosti (práčovňa, kotolňa, sklad) sú umiestnené v suteréne.



Počas nepriaznivého počasia je zónou oddychu a relaxu aj zimná záhrada, v ktorej naši rezidenti radi trávia voľné chvíle i posedenia s príbuznými.



Integrovanosť zariadenia v prostredí je dostatočná, čo umožňuje dostupnosť rôznych typov služieb ako napr. obchod, kaderníctvo, cukráreň, zubná ambulancia, zastávka MHD. V rámci kratšej prechádzky je možné zájsť do centra mesta s nákupným strediskom, ale aj zónou oddychu v príjemnom prostredí mestskej fontány, kde naši seniori radi oddychujú. Tieto možnosti súvisia tiež s nadviazaním a rozvíjaním rôznych typov sociálnych kontaktov. Zariadenie je vhodne integrované v rámci komunity, klient sa môže do zariadenia dostať rýchlo a pohodlným spôsobom. Zariadenie participuje na zabezpečení ďalších služieb pre svojich klientov.



4. Štruktúra prijímateľov sociálnej služby

Domov pre seniorov Jah jireh má v súčasnosti vytvorené podmienky pre poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby pre **13 prijímateľov**.

Pohyb prijímateľov sociálnej služby za rok 2018:

Január	13 klientov (10 žien, 3 muži), zmluvu o poskytovaní sociálnej služby uzavrel 1 prijímateľ (17.01.2018)
február	13 klientov (10 žien, 3 muži)
marec	11 klientov (9 žien, 2 muži), 2 prijímatelia ukončili zmluvu o poskytovaní soc. služby (30.03. 2018)
apríl	12 klientov (10 žien, 2 muži), 1 prijímateľka uzavrela zmluvu o poskytovaní sociálnej služby (16.04.2018)
máj	12 klientov (10 žien, 2 muži)
jún	12 klientov (10 žien, 2 muži)
júl	12 klientov (10 žien, 2 muži), 1 prijímateľka ukončila zmluvu o poskytovaní soc. služby (26.07.2018), od 26.07.2018 - 11 klientov
august	11 klientov (9 žien, 2 muži), úmrtie 1 klientky (07.08.2018), od 08.08.2018 - 10 klientov
september	10 klientov (8 žien, 2 muži)
október	10 klientov (8 žien, 2 muži), zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v mesiaci október uzavreli 3 klienti (jeden 29.10. a dvaja 31.10.2018), teda od 31.10.2018 - počet klientov 13
november	13 klientov (10 žien, 3 muži)
december	13 klientov (10 žien, 3 muži)

Celkový počet prijímateľov, ktorí v roku 2018 **uzavreli** zmluvu o poskytovaní soc. služby: **5**

Prijímatelia, ktorí **ukončili** zmluvu o poskytovaní soc. služby: **3**

Úmrtie: **1**

5. Personálne zloženie, organizačná štruktúra, zmeny a nové zloženie OZ

Predstavenstvo občianskeho združenia:

Predseda: JUDr. Lubomír Müller

člen: Libor Klinský

člen: Milan Boor

člen: Samuel Szalay

Predstavenstvo OZ Domova pre seniorov Jah jireh sa neuznieslo na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov občianskeho združenia.

Personálna štruktúra zariadenia v roku 2018:

Zodpovedný zástupca prevádzky Domova pre seniorov Jah jireh:

JUDr. Lubomír Müller

Celkový počet zamestnancov: 11

Aktuálny počet **odborných zamestnancov:** 6

vedúci pracovník: 1

ostatní: 4

Vedúca, hospodárka prevádzky – počet **1**

Mzdový účtovník – počet **1**

Sociálny pracovník – počet **1**

Opatrovateľka – počet **5**

Pomocná sila – počet **1**

Kuchárka – počet **1**

Chyžná – počet **1**

Počet dobrovoľníkov: **15**

Prehľad absolvovaných školení zamestnancov v roku 2018

Názov	Dátum	Počet zamestnancov
Kľúčový pracovník klienta v sociálnych službách	26. 01. 2018	4
Odborná spôsobilosť na vykonávanie epidemiologicky závažných činností pri výrobe, manipulácii a uvádzaní do obehu potravín a pokrmov	03. 09. 2018	2

Školenia našich zamestnancov realizoval/a:

TATRA AKADÉMIA Prievidza, Centrum akreditovaného vzdelávania v sociálnych službách

REGIONÁLNY ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA Prievidza, so sídlom v Bojniciach

6. Prehľad poskytovaných a zabezpečovaných sociálnych služieb v roku 2018

Domov pre seniorov Jah jireh sa pre našich rezidentov stáva novým domovom. V rámci poskytovania sociálnych služieb - nášmu zariadeniu záleží na tom, aby tento domov bol ozajstným domovom kde sa človek cíti dobre. Prijat' toto nové prostredie ako novú výzvu života, kde sa možno stretnúť s novými osudmi, novými ľuďmi, naozaj nie je jednoduché. Preto pri našej práci kladieme veľký dôraz na adaptáciu seniorov, pričom vychádzame z cieľov a poslania našej organizácie - zabezpečiť prostredie, v ktorom by sa zostarnutí cítili milovaní a opatrovaní – jednoducho vytvoriť im domov. Poskytovaním sociálnych služieb v našom zariadení pomôcť konkrétnemu človeku s jeho ľudskou hodnotou a dôstojnosťou v situácii, keď je odkázaný na pomoc iných.

- Pri poskytovaní sociálnej služby sa snažíme zohľadňovať návyky prijímateľov sociálnych služieb,
- zapájať prijímateľov sociálnych služieb do diania v zariadení i mimo neho,
- zabezpečiť nekonfliktné spolužitie prijímateľov sociálnych služieb a ich bezpečnosť,
- udržiavať kontakt s rodinou, blízkymi a priateľmi,
- napĺňať duchovné potreby, vytvárať priestor k štúdiu a vzdelávaniu v duchovnej oblasti,
- zabezpečovať ďalšie vzdelávanie zamestnancov, zlepšovať ich zručnosti,
- zvýšiť pripravenosť organizácie pre kvalitný výkon náročných činností.

Odborné, obslužné a ďalšie činnosti vykonávame v súlade so zákonom 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších právnych predpisov.

V roku 2018 sme poskytovali a zabezpečovali:

Základné sociálne poradenstvo

Túto službu zabezpečovala vedúca zariadenia a sociálna pracovníčka. Cieľovou skupinou poradenstva boli prijímatelia sociálnej služby, ich príbuzní a záujemcovia o sociálnu službu. Poskytovali sme najmä informácie o možnostiach, podmienkach, druhu a forme poskytovania sociálnej služby v našom zariadení. Značná časť sociálneho poradenstva bola zameraná na poskytovanie informácií týkajúcich sa posudzovania odkázanosti na sociálnu službu, ďalej informácií, asistencie a pomoci v oblasti úhrady platieb (napr. úhrada nami poskytovaných sociálnych služieb, úhrady týkajúce sa mobilného operátora, úrazového poistenia), tiež informácie týkajúce sa poštových šekov, bankového účtu, zadanie trvalého príkazu na úhrady a pod. Pri osobných stretnutiach sme okrem poskytovania informácií pomáhali tiež s vyplňaním tlačív, individuálna pomoc pri kontakte s bankou, či úradmi.

Naše poradenstvo tiež smerovalo k problematike riešenia medzil'udských vzťahov.

Sociálnu rehabilitáciu

Zameriavali sme sa na udržanie samostatnosti, sebestačnosti a nezávislosti klientov pri sebaobslužbe (obliekanie, vyzliekanie, osobná hygiena, ustielanie postele, jedenie, používanie kompenzačných pomôcok a pod.). Ďalej rozvoj a udržanie sociálnych, komunikačných a orientačných schopností, zručností - akými sú komunikácia (verbálna, telefonická, písomná), požiadanie o pomoc, nakupovanie, orientácia v novom prostredí a pod. Našou snahou bolo vytvoriť pre prijímateľov čo najlepšie podmienky na rozvoj sociálnych zručností. Sociálna rehabilitácia prebiehala v priestoroch nášho Domova, ale i mimo neho. Časovo nie je ohraničená, realizuje sa v priebehu celého pracovného dňa.

Opatrovateľskú a ošetrovateľskú starostlivosť

Táto starostlivosť je pre rezidentov poskytovaná kvalifikovaným opatrovateľským personálom. V rámci opatrovateľskej starostlivosti bolo našou snahou zabezpečovať komplexnú starostlivosť o prijímateľa, ktorá zohľadňuje všetky jeho potreby, s ohľadom na jeho individualitu a stupeň odkázanosti na sociálnu službu. Zamestnanci plánovali jednotlivé činnosti so zameraním na prevenciu a pomoc pri všetkých úkonoch sebaobsluhy.

Naše zariadenie rezidentom ponúka možnosť lekárskej starostlivosti v blízkosti Domova - ošetrovateľskou lekárnou, ktorou je praktická lekárka MUDr. Zuzana Tatayová, čo mnohí z nich využili. Tiež sme zabezpečovali objednávanie k odborným lekárom, sprievod pri lekárskejších vyšetreniach a prepravu do zdravotníckych zariadení. Ošetrovateľskú starostlivosť naše zariadenie priamo neposkytuje, zabezpečuje ju prostredníctvom agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti ADOS v Prievidzi.

Zariadenie tiež disponuje kompenzačnými pomôckami, v prípade potreby sme prijímateľovi pomôcku zabezpečili, čím sme uľahčili jeho každodenný život. Tieto služby sú poskytované s prihliadnutím na zdravotný stav prijímateľa, podľa jeho aktuálnych schopností a možností rešpektujúc jeho práva. Dôsledne sme tiež dbali na dodržiavanie liečebných postupov.

Monitorovanie a signalizáciu pomoci

V našom zariadení je táto sociálna služba poskytovaná všetkým klientom, s cieľom zabrániť vzniku krízovej situácie, alebo zabezpečiť jej riešenie. Táto služba je poskytovaná ako

Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

elektronická komunikácia prostredníctvom signalizačného zariadenia (signalizačný náramok). Signalizačný náramok, ktorý nosia klienti nepretržite na zápästí ruky, je napojený do centrálnej monitorovacej jednotky v priestore recepcie, čo zabezpečí potrebnú pomoc na základe vyslaného zvukového signálu potreby pomoci prijímateľa.

Ubytovanie

Rezidenti sú v zariadení, kde majú samostatnú izbu s vybavením: šatník, priestranný stôl, stolička, nočný stolík, posteľ, TV. K izbe prislúcha samostatná kúpeľňa – sprchový kút, príp. vaňa a toaleta. Každá izba je vybavená klimatizáciou. Klient má možnosť doplniť si základné vybavenie izby predmetmi a vecami z domova, ktoré mu toto prostredie bude čo najviac pripomínať. Budova zariadenia má prízemie a jedno poschodie. Pohyb na poschodie zabezpečuje stoličkový výťah, (konkrétnejšie uvedené v časti - Prevádzkové podmienky poskytovateľa).

V rámci skvalitňovania služieb v našom zariadení – pribudli v priebehu roka 2018 tri repasované elektrické polohovateľné posteľe, dve elektrické antidekubitné podložky pre rezidentov, u ktorých je potrebný trvalý alebo prechodný dlhodobjší pobyt na lôžku a tiež pribudlo nové zastrešenie všetkých vonkajších vchodov pri vstupe do zariadenia.

Stravovanie

Strava je servírovaná v jedálni, v primeranom a príjemnom prostredí. Klienti nemajú možnosť výberu z viacerých jedál, ale v prípade neobľúbenosti určitej potraviny (napr. určitý druh zeleniny, ovocia, mäsa, rýb, či mliečnych výrobkov) im bol prispôsobený jedálny lístok na daný deň. Stravu sme tiež individuálne prispôbovali klientom s určitými stravovacími obmedzeniami, napr. diabetes, potravinové alergie a pod.

Pripomienkam ale i možnostiam stravníkov sme venovali značnú pozornosť, v odôvodnených prípadoch, podľa zdravotného stavu, klienti konzumovali stravu vo svojej izbe, kde majú na to vytvorené podmienky. V odôvodnených prípadoch sme tiež stravu vydávali aj v inom čase, podľa želania a potrieb klienta. Klienti mali možnosť vyjadrovať sa ku kvalite aj množstvu podávanej stravy. Bola im podávaná racionálna strava a na základe určenia odborného lekára diéty – diabetická a šetriaca. Klienti mali možnosť ovplyvňovať skladbu jedálneho lístka a tiež aktívne participovali pri jeho zostavovaní.

Podávanie diétnej stravy:

Diabetická: 4 x, Šetriaca: 3 x



Upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva

Táto sociálna služba bola v minulom roku i v súčasnosti zabezpečovaná vlastným personálom. Upratovanie zabezpečuje upratovačka, ktorá sa denne stará o údržbu izieb a spoločenských priestorov. Podľa harmonogramu prác sa realizuje kompletne upratovanie (umývanie okien a pod.). Pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva zabezpečujeme vo vlastnej pracovni podľa harmonogramu prác. Na údržbe svojej bielizne a šatstva sa v rámci sociálnej rehabilitácie, individuálneho plánu, či pracovnej terapie podieľajú i niektoré rezidentky, ktorým táto aktivita dáva pocit užitočnosti a sebarealizácie.

Úschovu cenných vecí

Domov pre seniorov Jah jireh má vytvorené podmienky na úschovu cenných vecí prijímateľov sociálnej služby v osobitnom bezpečnom priestore. Kompetentná pracovníčka prevezme do úschovy cenné veci od prijímateľa sociálnej služby, ak o ich prevzatie požiadajú pri nástupe alebo počas pobytu v zariadení. Pri prevzatí cenných vecí je spísaný preberací protokol, kde sú presne vyznačené veci, ktoré sú predmetom úschovy a za prítomnosti ďalších dvoch svedkov sa podpíše. Podobný postup je realizovaný aj pri vydávaní predmetných vecí z úschovy.

Individuálne plánovanie

Individuálny plán sme vypracovávali pre každého prijímateľa zvlášť, do troch mesiacov odo dňa začatia poskytovania sociálnej služby. Jeho obsah vždy vychádzal z individuálnych potrieb, schopnosti a cieľov konkrétného prijímateľa, čo zabezpečuje *udržiavanie* osobnosti prijímateľa, teda udržiavanie samostatnosti pri hygiene, sebaobslužných činnostiach, pracovných schopnostiach a zručnostiach a tiež rozvoji záujmov, duchovných potrieb a komunikácie.

Prijímateľ sociálnej služby v našom zariadení (v rámci individuálneho plánovania) vystupuje ako rovnocenný partner, ktorý má možnosť a právo rozhodnúť sa, či mu daná služba pomáha naplňovať jeho predstavy o potrebnej pomoci. Znamená to pre neho väčšie bezpečie – vie, na čom sa dohodol s poskytovateľom, vie, ako bude služba prebiehať a v akom časovom rozmedzí. Plán zvyšuje jeho kompetencie v oblasti rozhodovania a prijímania zodpovednosti za voľby vo svojom živote, ubezpečuje ho, že nie je len pasívnym prijímateľom služby, ale je spoluzodpovedný za dohodnutý priebeh služby na základe dohodnutých osobných cieľov (cieľov vzájomnej spolupráce prijímateľa služby a poskytovateľa).

Kľúčový pracovník vedie písomné individuálne záznamy o priebehu poskytovania sociálnej služby, ktoré následne vyhodnocuje za účasti, resp. spolu s prijímateľom sociálnej služby.

Zabezpečenie záujmovej činnosti, sociálnej a pracovnej terapie

Túto činnosť poskytujú kompetentní pracovníci, ktorí sa pri svojej práci zameriavajú na individuálne potreby prijímateľov, ich záujmy a želania.

Jednou z veľmi dôležitých činností v našom zariadení je organizácia voľného času klientov a jeho vyplňanie zmysluplnými aktivitami.

V roku 2018 sme realizovali:

- ***Integračné programy*** – návštevu Hornonitrianskeho múzea v blízkosti nášho zariadenia, kultúrno-spoločenské podujatia (guláš-párty, spoločné posedenia prijímateľov a personálu, spoločné posedenia s príbuznými, koncerty, individuálne i spoločné vychádzky do blízkeho aj vzdialenejšieho okolia, návštevy príbuzných, či priateľov rezidentov v ich domácnosti) s cieľom zabezpečiť im kontakt so spoločenským prostredím a nepripustiť tak izoláciu rezidentov, či sprostredkovať im možnosť získať pozitívne zážitky.
- ***Záujmové činnosti*** – zahŕňajúce rôznorodé aktivity zamerané na zmysluplné využívanie voľného času. Napr. ručné práce ako pletenie, strihanie, maľovanie, skladanie servítok výroba dekoračných magnetiek, spoločná tvorba fotografických koláží a pod., zamerané na tréning a zachovávanie jemnej a hrubej motoriky.

Výroba dekoračných magnetiek z modelovacej hmoty:



Tvorba foto-koláží:



Skladanie servítok:



Háčkovanie:



- *Činnosti* ako spoločenské hry, čítanie a počúvanie čítaného, vymaľovanie, tréningy na cvičenie pamäti.

- ***Tréning na cvičenie pamäti:***

Pre aktívnejších seniorov a seniorov s poruchami pamäti raz týždenne v dopoludňajších hodinách uskutočňujeme tréning pamäti. Praktickými cvičeniami zameranými na krátkodobú i dlhodobú pamäť sa snažíme u našich prijímateľov udržiavať rozumové dispozície, schopnosť prijímať nové vedomosti a cvičiť koncentráciu. Cieľom skupinového tréningu pamäti je interakcia medzi účastníkmi, tiež povzbudzovanie ich sebadôvery, zmysluplné zamestnanie a cieľené udržiavanie schopnosti písať a čítať.



➤ ***Maľovanie na textil:***

Trend maľovania farbami je pre našich seniorov zábavný spôsob ako tráviť voľný čas. V súvislosti s „liečivou silou umenia“, prijímatelia vyjadrujú to, čo cítia, napr. ak sú vážne chorí. Maľovanie im výrazne pomáha znížiť fyzické a emocionálne príznaky. Vymaľovávanie im umožňuje vypnúť mozog a prinútiť sústrediť sa len na prítomný okamih. Ako možno sledovať, sústredenie sa na maľovanie obrázku prijímateľom uľahčuje výmenu negatívnych myšlienok za pozitívne.

Maľovanie textilných tašiek:



- ***Cvičenie, prechádzky*** – s cieľom zachovávať a podporovať fyzickú kondíciu klienta, pobyt na čerstvom vzduchu, umožňovať kontakt so širším okolím. V našom zariadení sme sa pravidelne raz do týždňa venovali spoločným rehabilitačným cvičeniam pod odborným vedením rehabilitačnej sestry, ktoré sú určené kategórii seniorov. Zabezpečovali sme tiež odborné individuálne rehabilitácie (priamo v našom zariadení), zamerané na poúrazové stavy a pri ochoreniach centrálnej nervovej sústavy.

Mobilizačné a stabilizačné cvičenia:



Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

- ***Posedenia pri rozhovore*** – zamerané na komunikáciu a spoločenský kontakt, sprostredkovanie informácií zo sociálnej, kultúrnej či medicínskej oblasti a rôznych iných oblastí života.



- ***Z ďalších aktivít*** – sa naši klienti venovali činnostiam každodenného života, akými sú napríklad: upratovanie osobných vecí, čistenie osobnej obuvi, pomoc pri čistení ovocia a zeleniny, pri výrobe obložených chlebičkov, ďalej sezónnym prácam, napr. odpratávanie snehu, hrabaniu lístia, trhaniu buriny, presádzania a zalievania kvetov a ďalším pomocným prácam podľa potreby. Cieľom týchto aktivít je využívať účinky práce na liečenie chorého organizmu alebo narušenej psychiky, ale tiež dosiahnutie pocitu užitočnosti a seberealizácie.

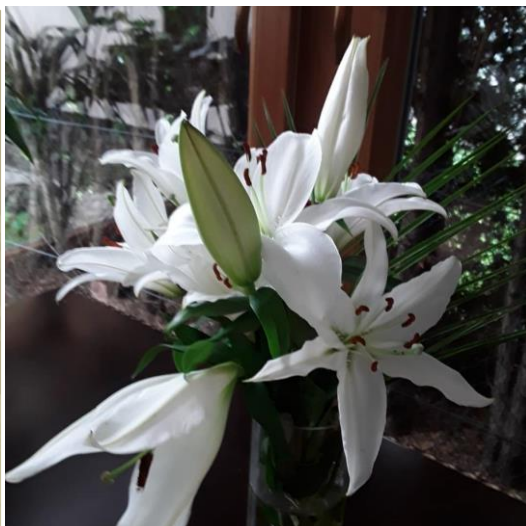
Samozrejme pri každej z uvedených činností boli zodpovední zamestnanci povinní dodržiavať pravidlá bezpečnosti a ochrany zdravia, teda dbať na bezpečnosť prijímateľov s ohľadom na ich fyzické možnosti.

Skrášľovanie exteriéru:





Starostlivosť a úprava rezaných kvetov:



Čistenie zeleniny:



Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

Naši rezidenti využívajú svoje schopnosti a dlhoročné pracovné skúsenosti aj pri spoločných činnostiach. Od januára 2018 máme v Domove Jah jireh aj „osobného“ kaderníka.

Kadernícke služby nášho rezidenta:



Naši seniori sa tiež svojimi životnými príbehmi podieľali i na tvorbe **bulletínu**, ktoré vydáva OZ Jah jireh Prievidza.

Životné príbehy našich rezidentov v bulletínoch, ročník 2018:

JAH JIREH, občianske združenie
STAROSTILNOSŤ O SENIOROV

**Bulletin Jah jireh
pre Slovensko č. 2**
Marec 2018

PodĎakovanie za dary

V minulom roku sa vďaka darom štedrých bratov a sestier podarilo splatiť časť bezúčelových pôžičky, ktorá bola použitá na zakúpenie nehnuteľnosti v Prievidzi, kde sa Domov nachádza. Veľmi by sme chceli poďakovať všetkým, ktorí na tento účel prispeli. Vaše dary podporujú účel a cieľ Domova Jah jireh, ktorým je poskytovanie starostlivosti zosustávaným kresťanom v prijímaní a duchovne budujúcom prostredí.

Ti, ktorí si želajú prispieť jednorazovo alebo pravidelne, tak môžu urobiť na eurový účet v Tatrabanke

IBAN: SK80 1100 0000 0029 4102 9461
alebo v Českej republike na účet v českých korunách
v ČSOB č. účtu: 226414142/0300

IBAN: CZ35 0300 0000 0002 2641 4142
BIC (SWIFT): CEKOCZPP

Všetkým ochotným darom ďakujeme.

Informácie pre daňových poplatníkov

Chceme vám oznámiť, že daňovní poplatníci na Slovensku môžu určiť, že 2 % z ich dane pripadne do sociálne služby, ktoré Domov poskytuje.

Polnýk k tomu, ako v tejto veci postupovať, nájdete na <http://jahjireh.sk/kontakt.html> alebo môžete do Domova napísať či zatelefonovať.

Margita Květová – životný príbeh

„Narodila som sa v roku 1936 v dedinke Zádubnic blízko mesta Žilina. Do osemdesiatich rokov som bývala spolu s rodičmi a bratom a potom som sa rozbehla odísť na Moravu. Tam som si našla

sme mali spoločný dvor, sa ma raz spýtal, či nás v škole učia, aké je Božie meno. Samozrejme, že nie! Keď som sa dozvedela Božie meno, spýtala som sa fariara, prečo ho nepoužíva. Povedal mi, že mám „nekalé myšlienky“, a navrhlo triednemu učiteľovi, aby mi dal známku päť.“

Prešlo viac ako 50 rokov. V roku 2000 som sedela na lavičke a prísadli si k mne dve milé panie. Spýtali sa ma, či chcem poznať pravdu o riešení zlej situácie na zemi. Štúdium Biblie som spoznala odpoveď na moje otázky. Žiakom som veľkú radosť a mnoho priateľov, ktorí prejavujú skutočnú kresťanskú lásku.



Ovdovela som a moja dcéra tragicky zahynula, ale stále mám svojich priateľov a pomoc nášho Otca Jehovu. Tu v Domove Jah jireh v Prievidzi som získala ďalšiu rodinu – rezidentov a personál. Personál sa ku mne správa pekne a dobre sa tu o mňa starajú. Ďiám sa tu na jednotku s hviezdíčkou! Čením si aj spoločné duchovné aktivity. Napríklad spoločnú prípravu na zhrumňovanie, ktorá mi pomáha

[illegible]

Duchovná oblasť:

Veriacim umožňujeme v širokej škále prežívať a naplňovať ich duchovné potreby. V duchovnej oblasti poskytujeme priestor k vzdelávaniu, či rozširovaniu vedomostí v rámci individuálneho i skupinového štúdia a príprav na duchovné stretnutia, či vlastné duchovné aktivity. V pondelky a piatky v popoludňajších hodinách poskytujeme našim klientom priestor pre skupinové vzdelávanie a rozširovanie poznatkov z oblasti odbornej náboženskej literatúry. V auguste 2018 sme našim seniorom zabezpečili prepravu a ubytovanie, v rámci trojdňového celoslovenského duchovného stretnutia v Bratislave. Dva krát do týždňa zabezpečujeme prepravu na duchovné stretnutia veriacich v Prievidzi. Prijímateľom, ktorým zdravotný stav nedovoľuje zúčastniť sa na danom stretnutí, umožňujeme sledovať duchovné stretnutie v priestoroch nášho zariadenia prostredníctvom PC, alebo individuálne vo svojej izbe prostredníctvom tabletu, kde môžu naživo počúvať duchovný program. Z duchovnej oblasti pôsobia v našom zariadení i niekoľkí dobrovoľníci, ktorí sa aktívne zapájajú do potrieb duchovného života našich prijímateľov.

Každý sa podieľa na príjemnej atmosfére aj v službe Bohu. Spoločná príprava na duchovné stretnutie a duchovné aktivity:



Kultúrne a spoločenské aktivity v roku 2018:

06.01.2018 – Spoločná zimná prechádzka

Naše milé dámy využili príjemné počasie na spoločnú prechádzku. Na poludnie bolo 15 °C, no prechádzky majú radi i v tomto zimnom období.



14.01.2018 – návšteva z Bratislavy

V tento deň nás v našom domove navštívili milí manželia (príbuzní našej rezidentky) z Bételu z Bratislavy. Táto naša rezidentka zorganizovala i občerstvenie, veľmi šikovná dáma! Nakoľko sme malé zariadenie, máme blízke a priateľské vzťahy s mnohými príbuznými. Ťažko sme sa lúčili, pretože bola výborná a veselá atmosféra.



03.05.2018 – Hornonitrianske múzeum Prievidza – výstava Svet čokolády

Tejto výstavy sa zúčastnilo 5 prijímateľov, kde si mali možnosť prezrieť veľký farebný, rozmanitý a originálny, jednoducho interesantný svet čokolády, zahŕňajúci nielen jeho históriu obchodu, ale i niečo z farieb vývoja dizajnu, či bežného života výrobcov a predajcov čokolády.



09. 06. 2018 – Guláš párty

Dnes sme zažili srdečné spoločenstvo mladých aj seniorov! V tento krásny deň sme grilovali samé dobroty, kreslili, tancovali a venovali sa športovým hrám. Osviežil nás výborný program, ale i chutné jedlo a iné dobroty. Deti nás potešili vlastným programom, naučili sme sa tiež grécky tanec a spoznali sme nových členov zboru duchovného života. Rodiny a priatelia sa spolu s deťmi postarali o zážitky, priateľskú a veselú atmosféru.



19. 07. 2018 – Koncert klasickej hudby

Dnes nás opäť po roku potešil koncert sláčikového kvarteta v podaní rodiny Vondráčkových. Bolo to nezabudnuteľné popoludnie pri koncerte klasickej hudby – sláčikového kvarteta Viktor Family z Prahy. V premiére sme si vypočuli zmes teokratických piesní upravených pre sláčikové nástroje, bolo to nádherné! Tohto podujatia sa zúčastnili všetci naši rezidenti, priatelia i známy v počte približne 50 ľudí. Samozrejme nechýbalo občerstvenie, ktoré pomáhali pripravovať i naše rezidentky a tiež priateľské rozhovory s umelcami, či všetkými zúčastnenými.



23.08.2018 – Literárne popoludnie s mládežou

V dnešný podvečer sa v Domove konalo stretnutie študentov s našimi seniormi, pričom čítali a rozoberali literárne texty. Čítaný text bol oživený dramatizovaným čítaním niekoľkých mladých čitateľov, ktorí mali pre seniorov toto prekvapenie pripravené už niekoľko dní. V závere spolu prebrali porozumenie čítaného textu. Študenti užitočne využili posledné dni prázdnin.



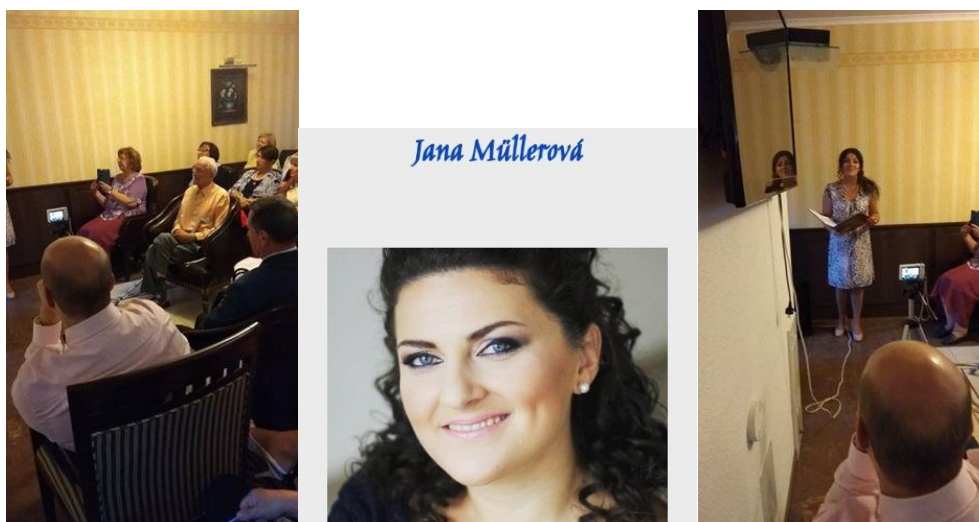
30. 08. 2018 – Návšteva kúpeľov Bojnice

Dopoludňajšia návšteva kúpeľov v Bojniciach, v nádhernom prostredí jazierok nás všetkých osviežila. Bolo krásne počasie a prechádzka aj osvieženie pri zmrzlinových pohároch v nádhernom prostredí prospeli našim seniorom i pracovníkom.



13.10.2018 – Koncert opernej speváčky Jany Müllerovej

V tento deň sa popoludní v našom zariadení konal koncert opernej speváčky Jany Müllerovej z Prahy. Naši rezidenti strávili príjemné popoludnie spojené s nádherným umeleckým zážitkom. Zazneli tu piesne muzikálové, operné, ale i piesne s duchovným motívom, ktoré majú naši seniori veľmi radi. Koncert bol veľkou akciou nášho zariadenia, nakoľko boli pozvaní i hostia z rady príbuzných a priateľov nášho domova a celkovo sa zúčastnilo viac ako 60 ľudí.



13.10.2018 – Druhá Výročná členská schôdza

V deň koncertu, od 14.00h. sa konala v priestoroch nášho zariadenia druhá výročná členská schôdza občianskeho združenia Jah jireh, ktoré bolo registrované na Slovensku 14.09. 2016. Okrem predsedu a členov združenia sa na tejto schôdzi zúčastnili aj prijímatelia a zamestnanci Domova Jah jireh v Prievidzi. V príjemnej atmosfére si vypočuli správu o činnosti

Domov pre seniorov Jah jireh, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

a financovaní Domova v roku 2018 aj o plánoch do budúcnosti. Všetci prítomní zhodne konštatovali, že náš Domov slúži ušľachtilemu účelu – starostlivosti o seniorov, ktorí to potrebujú a oceňujú.



08.11.2018 – Spoločné fotenie rezidentov

Na spoločné fotenie sa naši seniori veľmi tešili, je to pre nich významná spoločenská udalosť.



25.12.2018 – Hudobné popoludnie a spoločenské hry

Na hudobnom popoludní spojenom s občerstvením sa zúčastnili rezidenti, ich rodinný príslušníci, priatelia a zamestnanci Domova Jah jireh. Pozvaní hostia zahrli známe melódie

Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 931 01 Prievidza

a piesne za sprievodu gitár, pričom si spolu zaspievali aj naši seniori. Po dobrom občerstvení nasledovali spoločenské hry, ďalej kvíz a nakoniec si naši rezidenti aj zatancovali spoločenské tance.



28.12.2018 – Tréning písomnej a telefonickej komunikácie

V tento zimný deň, dopoludnia od 10.00h. sme pre našich seniorov zorganizovali príjemný celodenný program spojený s precvičovaním komunikačných zručností. Znovu sme pozvali mladých ľudí, ktorí spolu s našimi rezidentmi písali listy priateľom, kde trénovali samotné písanie a štylizáciu daného textu. Popoludní, od 15.00h. sa venovali tréningu v rámci zlepšovania telefonickej komunikácie. Pre našich seniorov to bola zaujímavá vzdelávacia činnosť, ktorej sa venujú pravidelne.



**7. Ročná účtovná uzávierka a zhodnotenie základných údajov v nej
obsiahnutých 01.01.2018 - 31.12.2018**

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, Domov pre seniorov Jah jireh účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Príjmy a výdavky v € (všetky položky)

Príjem za sociálne služby, Iný príjem ovplyvňujúci základ dane, Výdavok za služby, Mzdy, Odvody do fondov, Tvorba soc. fondu, Ostatné výdavky odpočítateľné od základu dane, Iný príjem neovplyvňujúci základ dane, Nákup DM, Daň z príjmov, Iný výdavok neovplyvňujúci základ dane.

Ovplyvňujúce základ dane

Príjem za soc. služby spolu:

68197,20

príjem za soc. služby	5 940,00
príjem za soc. služby	6 720,00
príjem za soc. služby	4 529,00
príjem za soc. služby	3 360,00
príjem za soc. služby	3 840,00
príjem za soc. služby	6 720,00
príjem za soc. služby	6 720,00
príjem za soc. služby	5 940,00
príjem za soc. služby	5 940,00
príjem za soc. služby	6 720,00
príjem za soc. služby	1 732,50
príjem za soc. služby	5 684,50
príjem za soc. služby	1 485,00
príjem za soc. služby	1 006,20
príjem za soc. služby	930,00
príjem za soc. služby	930,00
poistná udalosť	181,00
iný príjem	1 693,41
dobropis	54,80
Vrátenie preplatku vyúčt. VŠZP	230,06
Vrátenie preplatku Union zdravot. poisť.	60,45

Neovplyvňujúce základ dane

Iný príjem neovplyvňujúci základ dane	12 514,64
Dar	10 122,76
2% z dane	391,88
Dar – strieška	2 000,00
Príjmy celkom	12 514,64

Nákup DM	454,12
Nákup DM	454,12
Daň z príjmov	5 094,21
Preddavok na DvPZČ	5 094,21
Iný výdavok neovplyvňujúci základ dane	12 566,04
Použitie daru, materiál-strieška	1 866,86
Výber daru, nájomné	10 207,30
Použitie daru 2%	391,88
Vyplatené vreckové z predchádzajúceho roku	100,00
Výdavky celkom	18 114,37

Rozdiel – **5 599,73**

Príjmy celkom **117 722,02**

Mzdy	45 567,66
Čistá mzda	45 567,66
Odvody do fondov	26 547,00
Zdravotné poistenie (SZČO)	7 551,32
Sociálne poistenie (SZČO)	18 995,68
Tvorba soc. fondu	302,80
Tvorba sociálneho fondu	302,80
Ostatné výdavky odpočítateľné od základu dane	51 339,25
Potraviny	13 845,60
Opravy, materiál, náradie	3 466,89
Hygienické a čistiace potreby	1 404,33
Doprava – Taxi	1 649,42
Poplatky	910,84

Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

Vrátenie za stravu	1 442,00
Prevádzkové – komunálny odpad	838,19
Prevádzkové – plyn	5 810,96
Prevádzkové – elektrina	6 988,33
Prevádzkové – zber odpadu	220,80
Prevádzkové – telefón	430,80
Prevádzkové – BOZP	561,60
Zariadenie, pracovné pomôcky	13,00
Prevádzkové – vodné, stočné	2 065,52
Prevádzkové – koncesionárske poplatky	55,68
Vrátenie štátneho príspevku	4 217,81
Krátkodobý hmotný majetok	2 883,13
Pracovné, ochranné odevy	123,48
Nákup nehmotného majetku	252,77
Školenia zamestnancov	309,00
Poistenie budovy	545,20
Kancelárske potreby	131,81
Vrátenie za poskytnutie soc. služby/ukončenie	481,69
Záujmová činnosť, reklamné predmety	122,40
Prevádzkové, hyg. dohľad	630,00
Fyzio-rehabilitačné cvičenie, podobne	40,00
Odpisy dlhodobého majetku	1 898,00

Výdavky celkom	123 756,71
-----------------------	-------------------

Rozdiel (základ dane)	- 6 034,69
------------------------------	-------------------

Celkové súčty		Priebežné položky na začiatku obdobia	0,00
Príjmy	130 236,66	Príjmy	0,00
Výdavky	141,871,08	Výdavky	0,00
Rozdiel	- 11 634,42	Priebežné položky na konci obdobia	0,00

Domov pre seniorov Jak jirek, Nábřežie sv. Metoda 120/14, 971 01 Prievidza

Celkové súčty po mesiacoch

Mesiac	Príjmy			Výdavky			Rozdiel (príjmy - výdavky)		
	Ovplyvňujúce	Neovplyv.	Spolu (1+2)	Ovplyvňujúce	Neovplyv.	Spolu (4+5)	Ovplyv. (1-4)	Neovpl. (2-5)	Spolu (3-6)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
01/2018	5 834,50	1 166,00	7 000,50	11 685,02	464,91	12 149,93	-5 850,52	701,09	-5 149,43
02/2018	18 186,00	1 070,00	19 256,00	9 984,63	342,16	10 326,79	8 201,37	727,84	8 929,21
03/2018	6 121,57	503,00	6 624,57	8 285,38	285,71	8 571,09	-2 163,81	217,29	-1 946,52
04/2018	17 652,50	476	18 128,50	10 454,48		10 454,48	7 198,02	476	7 674,02
05/2018	5 035,00	155	5 190,00	8 859,58	267,22	9 126,80	-3 824,58	-112,22	-3 936,80
06/2018	9 021,00	1 091,47	10 112,47	9 384,46	515,50	9 899,96	-363,46	575,97	212,51
07/2018	17 340,00	995,60	18 335,60	10 712,07	785,11	11 497,18	6 627,93	210,49	6 838,42
08/2018	5 149,00	1 946,77	7 095,77	10 205,92	981,57	11 187,49	-5 056,92	965,2	-4 091,72
09/2018	4 784,50	395	5 179,50	9 354,63	619,18	9 973,81	-4 570,13	-224,18	-4 794,31
10/2018	17 380,30	3 133,30	20 513,60	11 466,01	1 370,06	12 836,07	5 914,29	1 763,24	7 677,53
11/2018	5 550,87	106,00	5 656,87	11 015,97	1 681,67	12 697,64	-5 465,10	-1 575,67	-7 040,77
12/2018	5 666,78	1 476,50	7 143,28	12 348,56	10 801,28	23 149,84	-6 681,78	-9 324,78	-16 006,56

VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE:

Výročnú správu nebolo potrebné overovať audítorom. Účtovníctvo sa riadilo podľa základnej právnej normy zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve a ďalších následne súvisiacich predpisov v tejto oblasti.

spracovala: Mgr. Miriam Krajčíriková

Prievidza, máj 2019